Urschrift-Originale

Nr. **611**

GEMEINDE ALDEIN
Provinz Bozen

COMUNE DI ALDINO
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom Seduta del 03.11.2026

Uhr Ore 18:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend: **Presenti**:

	Abwesend/Assente entschuld./giusitfic	Abwesend/Assente Unentsch./ ingiust.
Charlotte OBERBERGER		
Christoph MATZNELLER		
Patrick ABERHAM		
Laura KALSER		
Martin SCHMID		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Assiste il Segretario comunale,

Stefan Raffeiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Charlotte OBERBERGER

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Ernennung der zuständigen Person für die Registrierung und Dateneingabe im Portal ANTEA (Territoriales Trinkwasserregister)

O G G E T T O

Nomina dell'incaricata per la registrazione e l'inserimento dei dati nel portale ANTEA (Anagrafe territoriale delle Acque potabili)

Ernennung der zuständigen Person für die Registrierung und Dateneingabe im Portal ANTEA (Territoriales Trinkwasserregister)

Nomina dell'incaricata per la registrazione e l'inserimento dei dati nel portale ANTEA (Anagrafe territoriale delle Acque potabili)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im Rahmen der Umsetzung einer EU-Richtlinie aus dem Jahr 2020 betreffend die Sicherheit im Bereich Trinkwasser (GvD Nr. 18/2023) das nationale Wassersicherheitszentrum (CENSIA) und das Territoriale Trinkwasserregister (ANTEA) eingeführt wurden;

Festgestellt, dass deshalb ab 2026 erste Schritte zur Umsetzung zu tätigen sind: so müssen beispielsweise die internen Wasseranalysen und die Wasserversorgungsbereiche in das vorgenannte Melderegister eingetragen werden;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 116/2026 des Südtiroler Gemeindeverbandes;

Festgestellt, dass die Wasserversorgungsbereiche, Wasser-entnahmepunkte und anschließend die Ergebnisse der Laboruntersuchungen im Portal der ANTEA eingetragen werden müssen.
Daher muss der Landesverwaltung für jeden Betreiber eine dafür zuständige Person mitgeteilt werden, damit diese die Erstellung der Zugangsdaten bei ANTEA beantragen kann;

Dafürgehalten, die Verantwortliche des Steueramtes, Frau Lantschner Elisabeth, als zuständige Person zu ernennen und dem Gemeindeverband die Mitteilung mittels Formblatt, laut Mitteilung Nr. 116/2026, zuzusenden;

Nach kurzer Diskussion;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit die Arbeiten unverzüglich vergeben werden können;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten wGcG2fWC1R9kB5rKbLJebd05vGCBM13Ebmq05dwql7Y= vom 03.11.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten 30qvnYQe8yGu7tVJg7121siCCPKAQKjVo/a2Lyrh1+U= vom 02.11.2026;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che nell'ambito dell'attuazione di una direttiva UE dell'anno 2020 concernente la sicurezza in materia di acqua potabile (D.Lgs. n. 18/2023) sono stati istituiti il Centro nazionale per la sicurezza delle acque (CENSIA) e l'Anagrafe territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA);

Constato che per questo motivo dal 2026 dovranno essere intrapresi i primi passi per l'attuazione: così devono essere inseriti a portale, ad esempio, le analisi interne dell'acqua e le zone di fornitura dell'acqua potabile nell'Anagrafe prima menzionata;

Visto la comunicazione n. 116/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

Constatato, che devono essere inseriti nel portale di ANTEA dapprima le zone di fornitura dell'acqua potabile, i punti di prelievo dell'acqua e successivamente i risultati delle analisi di laboratorio.
Per questo motivo per ciascun gestore deve essere comunicata all'Amministrazione provinciale un incaricato/una incaricata, affinché quest'ultima possa richiedere ad ANTEA la creazione delle credenziali di accesso;

Ritenuto opportuno nominare la responsabile dell'ufficio tributi, la sig.ra Lantschner Elisabeth, come incaricata e di trasmettere la comunicazione al Consorzio dei Comuni tramite il modulo allegato nella comunicazione n. 116/2026;

Dopo breve discussione;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché si possa provvedere subito all'appalto dei lavori;

Visto il parere tecnico favorevole wGcG2fWC1R9kB5rKbLJebd05vGCBM13Ebmq05dwql7Y= del 03.11.2026;

Visto il parere contabile favorevole 30qvnYQe8yGu7tVJg7121siCCPKAQKjVo/a2Lyrh1+U= del 02.11.2026;

Visto il vigente Statuto comunale;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Verantwortliche des Steueramtes, Frau Lantschner Elisabeth, als zuständige Person für die Registrierung im Portal ANTEA (Territoriales Trinkwasserregister) für die zukünftigen Eingaben (Trinkwasser-entnahmepunkte, Ergebnisse der Proben, usw.) zu ernennen und dem Gemeindeverband, die Mitteilung mittels Formblatt, laut Mitteilung Nr. 116/2026, zuzusenden;

2. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;

3. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 -2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 -2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 – 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

d e l i b e r a

1. di nominare per i motivi esposti in premessa la responsabile dell'ufficio tributi, la sig.ra Lantschner Elisabeth, come incaricata per la registrazione nell'anagrafe territoriale delle Acque potabili (ANTEA), ai fini della futura immissione di dati (punti di prelevamento di acqua potabile; risultati delle analisi; ecc.) e di trasmettere la comunicazione al Consorzio dei Comuni tramite il modulo allegato nella comunicazione n. 116/2026;

2. che la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti localo della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);

3. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Charlotte OBERBERGER

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE
Stefan RAFFEINER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale